Kam Yen Jan Co. LIMITED
223 KEEFER STREET　VANCOUVER CANADA

萬春參茸補藥酒

新造臘味登市

加拿大雲高華 總批發處 金然棧有限公司啓

（自動電話 MARINE 1757）

▲中醫趙鴻欣包醫痔科▲
能用藥脫　不用刀割　藥到回春
限日痊愈　全身解毒　價廉能手
域埠益市街新亞旅館司理趙鴻欣啟
Rooms Sun Ah
568½ Yates Victoria, B. C.

▲各種紙料平沽▲
本公司有各種紙料零沽批發價極相宜華友惠顧格外歡迎
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

雲哥華 東亞旅館 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
⊙電話 PA. 5080
司理人馬修識　余毓琨仝啟

應驗神效掃毒藥片

加拿大 辟佛矢 八六一三

KWONG CHAI TONG CO.
92 PENDER ST. E.
VANOUVER, B. C.

雲高華 PAcific 8613

本醫生懸壺濟世：廿有餘載。醫治各症，無不奏效：久爲梓里嘉許。但對于治染毒一道，每見世人常悞食刦墜之藥，初則以爲全愈，不料毒墜于筋骨，久則血氣衰弱而復發，有因而起爛頭爛額，有因而起雙眼失明，有因而身起虫行蟻咬，痕癢不止，有因而起遠年爛脚：有因而起癱症，有因而起殘疾成爲不治之症，此等惡疾，令人寒心，是以本醫生深知染毒之症極大危險，特悉心研究，務求萬全之策：將數十年之經驗，精益求精，特選正地道貴重之藥品配製而成，崇掃除其惡毒，永無後患之理：此藥其性和平，不寒不燥，如染有惡毒者：不妨試之，眞有起死回生之功也。

崇治
濕毒痔漏　小便刺痛　遠年爛脚
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癬
節骨疼痛　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉，逢滯卽消，掃除臟腑一切熱毒積滯等物，又無墜毒絕嗣之弊，更無痛苦之虞，雖勞動界服之，亦無礙于工作：藥片服後，廿四小時之久，卽將毒菌掃除：由大小便而去，恢復健康，輕症壹樽，重症二樽，可收全功，永無復發後患，且服法非常簡便：祇用清茶或滾水吞下：對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈，而藥力更見奇功，如蒙光顧，C.O.D.不受，希爲見諒，各埠梓友，如有購藥求醫者，請將病原註明，照上列西字買赤紙付來，定然按症施藥，從速付上，以應藥到回春焉

神效掃毒藥片每罐定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下
神效掃毒膏每盒一元五毛
萬應拔毒生肌膏每盒一元五毛
跌打藥水每樽壹元二毛五
參茸三鞭補腎丸每樽壹元二毫五
萬應濕毒膏每盒壹元五
本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偈研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林弼臣啟

容月池醫生厲內

接整水龍
本號承接修整水喉喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以兼買相就華友光顧由喊綫通知從速應命
▲喊綫矢麼三九二九
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　▲住家喊綫 Fair. 3445Y
地布杭文披露

▲祖國新聞▼

魯東南敵竄犯被擊潰

晉南豫北我捷報頻傳

重慶訊　莒縣沂水兩地之敵糾集千餘，附砲四門，會向莒縣北丁官庄進犯，經我軍截擊，敵不支竄退，損失甚重。

洛陽訊　㈠武陟東却欒店證店之敵汽車多輛，載敵兵甚夥，分向孟村馮張（證店北）等處竄擾，經我軍襲擊，斬獲頗多。㈡封門口之敵僞東竄，經我軍在沁濟大道伏擊，斃敵僞大隊長羅存仁，中隊長宋懷貴以下三十餘人，獲迫擊砲一門，步手槍二拾餘枝，及彈藥等甚夥。㈢晉城南天井關欄車站壹帶之敵一部向劉坪（濟源東北）進犯，經我軍痛擊潰退，斃敵二拾餘隻，獲步槍十餘枝，殘敵狼狽逃竄。

又訊　我軍某團破壞隊，由劉中率領，破壞安陽交通，安陽車站南端通過敵軍路綫後，卽將地雷埋沒於鐵道附近五百公尺處，有敵車一列由北駛來，觸雷爆炸，机車全毀，車皮七列傾覆，死傷敵兵多隻。

興集訊　晉南我軍夜襲夏縣射虎澗，斃敵兵三十餘隻，又我軍某部與稷山翟店之聯合傀兵三百餘，附砲五門，發生遭遇激戰，我軍由黑兒鎭予以猛擊，斃敵軍五十餘，奪獲戰馬二匹。

重慶風雨成災

重慶訊　此間於八月九日晚，遭遇空前之大風雨，歷時三十分鐘，死傷二百餘人，風雨之來，約在下午六時左右，城中部之房屋，本已爲炸彈所震而動搖，至此乃有許多傾塌，和平路一帶之舊木屋傾塌者約有四十餘間，死傷最少九十人，西關壹段，有五層之旅館一所，及酒肆間傾塌，死傷百餘人，此回風力，乃重慶氣象記錄上最猛烈者，同時因敵機九日轟炸結果，重慶西郊之某小工業村落，有八百餘人無家可歸。

美國監理會之三層住宅，於十日晨敵機襲渝時，曾爲一巨型炸彈所穿，建築物中部全被炸毀，附近教會機關之泥灰，亦皆震落，敵機九架，並轟炸英大使住宅之四週，發生相當損害云。

桂省發生舊米風潮

香港訊　廣西爲餘米之地，平時自給自足，於軍興後，因儲粮以供軍食，及接濟鄰省，以至桂省各地米價，亦隨之而昂貴，本年早穀登場後，米價稍跌，近日市價更大跌，計潯州每担由壹百元跌至七十元，梧州壹百三十元跌至七十五元，鬱林一百三十元亦跌至八十元（均桂幣計），最近更由湘省運到米石二拾萬斤，各地米市，有續跌之勢，人民莫不額首稱慶，而粮食管理局撥給存倉舊米一千担，擬定公價給粮食公店發賣，此項舊米，多已變質，各地民衆，因此紛紛集會聯向政府告訴，並請改善粮食管理辦法云。

渝市仍患米貴

香港訊　四川爲天府之國，向來粮食自足自給，今則粮食恐慌不已，現值早穀登場，每斗白米仍值大洋四十元，當地政府則指爲有人從中囤積居奇，米價大受影响，近由粮食管理局實行粮食支配，然米價仍未低跌，新自重慶來韶某君談四川米貴原因，與軍粮大有關係，大地主及農戶，匿穀自肥，地方政府，因供用米軍，多向大地主及農戶搜購云。

殺蟑仔藥粉
綠色皮膚濕毒止癢水
包有效力，如不見効，原銀奉回。
蟑之一物，蕃殖於厨房餐廳之間，最碍觀瞻，若不殺除，對於生意前途大有阻碍，爲酒樓餐館旅館主人者當注意及之。
大罐六毛　小罐三毛半
郵費每樽加壹毫
每盒沽銀三毫　郵費三盒壹毫
皮膚濕毒止癢藥水
此藥水尚治皮膚濕毒頑癢不堪或起皰粒或現紅斑不論癬癤瘡瘍專能潤皮止癢功效卓著
五洲藥房發售
ENG CHOW CO
104 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
綠色皮膚水
○五大優點
㈠無酸强毒質　㈡無油膏肥膩　㈢無惡氣臭味　㈣不燒損皮膚　㈤不汚玷衣服
△六大功力
㈠潤皮　㈡殺菌　㈢解毒　㈣止癢　㈤去濕　㈥消炎
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
雲高華埠　五洲大藥房啓

▲代東▲
洪啓者謹詹九月二十八號舉行全加洪門致公堂第十屆懇親大會典禮寅具薄酌　統請
五洲致公總分堂憲政黨總分部致公堂總幹部達權總支社　暨洪門大小機關與昆仲姊妹屆時賁臨指示禮儀曷勝榮幸
CHEE KUNG TONG
90 Lagauchetiere, Street W.
Montreal, P. Q. Can.
駐滿城全加洪門致公堂第十屆懇親會籌辦處同人敬約
中華民國三十年　八月十一日

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung Co. Limited
256, 260-262 Pender St. E. Vancouver, B.C.
飛機嘜
揀手飛機嘜萱粘米
四四磅十揀手飛機嘜萱粘米
四四磅十淨增城絲苗米
眞正國貨如假包換決不食言
△新到鹹魚
吊曹白　馬友仝　馬鮫魚　銀大倉
去頭白花片　去頭黃花仝
吊大或三牙或吊大三　龍利干
海底鷄項　大板則　大馬頭
大紅魚　電話 PAcific 1548

又辦到中國殺人王
大戰玻璃黨全套共三冊合售三毫五
三次辦到殺人王大關墨西哥頭集每冊一毛
現代小說生死愛每冊三毛五
由港辦到殺人王大戰芝加高上集每冊錢八
香艷小說城西綺夢每冊二毛
二次辦到瓊花島之美人王每冊三毛
新到有期新寧雜誌每冊毛半
注意此說部正式由香港辦來內容材料特多的確與別家所賣的不同
夜夜年年小說每冊三毛
★請看第一段告白★★★梁定邦報局
Leong Ding Bong
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

○大(減)價直接剪此付來
五元二毛購大補丸一盒買壹送壹
極樂氏藥房
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.
◐大補丸補身補血功効
治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　治補血行氣　治夜夢遺精
治精虛囊墮　治大便閉結　治尿後反滴
治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力
轉老還童　以上之症自然藥到成功
風濕藥每樽二元　美容露每樽五毫
開胃丸　每盒百粒二元。服之補身。大便閉結最効。
精補精藥水二元　服之補身
癱藥膏一盒壹元　症氣丸一盒壹元
注意大補丸効力　包補血滋陰包無燥火包無傷身也
大補丸有補血生精滋陰補腎實効也。如有夜尿。及老而無力。或夜不安睡。飲食不消化。氣血兩虛。大便閉結。脚部常見凍。眼化耳鳴。行路見倦。上列之症。服之功効如神。若無功効。原銀奉回。
滑臟丸　每樽二元

服精補精的樂趣
京都雷鳴春「精補精」。乃著名御醫秘傳。宮幃補品。爲環球最有効驗之生精健腎良藥。獨家虔製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其効速而廣。眞有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻鐘。卽覺一團煖氣。發自丹田。上冲頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閭。直達下部。斯時精足腎强。渾身和煖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認爲腎部保障之泰斗。一服精補精。永遠可免服別的補品矣。請速一試。方知所言不謬。冒效太多。要認老牌。庶不致悞。
◎各大商店◎
◎均有代售◎

加拿大雲高華 利記 廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E.　PAcific 5652
Vancouver, B. C.
新運到
什淨絲苗　新花萱占
海味雜貨　參茸藥材
各種抽油　各色醬料
合時鹹魚　生羌馬蹄
白菓粉葛　土產瓜菜
價錢相宜　僑胞光顧
無任歡迎
專接理大小丸仔。
獨家用丸篩製造。虔誠乾潔。快捷無比。
電話 怕矢佛 5652

榮記公司 GUM JUNG CO. LTD.
107 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.
MARINE 8626
▲自製工衣……裁剪合身
▲如蒙惠顧……包君滿意
八安沙白帆布褸仔
八安沙白帆布長褲
七安沙白帆布褸仔
七安沙白帆布長褲
超等新柳條西庄褲
上等柳條西庄褲
最靚棋盤西庄褲
▲圍身頭帽……各樣俱全